

LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRASTIS

The PEOPLES VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 130 Claremont St., Toronto 2, Ontario
Authorized as Second Class mail, Post Office Department, Ottawa.

Kaina 10 ct.

Nr. 37

PENKTADIENIS, RUGS EJO (SEPTEMBER) 26, 1958, TORONTO, ONTARIO

METAI XXVII

Alžirijiečiai Sudarė Vyriausybę; Visa Eilė Valstybių jau Pripažino

KAIRAS. — Alžirijos išsilaivimo judėjimo lyderiai čia sudarė provizinę vyriausybę. Premjeru paskirtas Ferhat Abbas. Afrikos reikalų ministras Abdelhamid Mehri pareiškė, kad kiti kabineto nariai bus paskelbti po to, kai įvyks kabineto susirinkimas savaitės pabaigoje.

Alžirijiečių vyriausybę tuojau pasveikino Jungtinės Arabų Respublikos prezidentas Nasseras ir pranešė, kad JAR pripažįsta šią vyriausybę kaip laikiną Alžirijos vyriausybę.

Taipgi pripažino šią vyriausybę Jordanas ir Saudi Arabija. Atrodo, kad visos arabų valstybės pripažins greitai ateityj.

Sudarymas Alžirijos vyriausybės yra aiškus atsakymas generolo De Gaulle vyriausybės pastangoms įjungti Alžiriją į Francijos respubliką, pravedant memorandumą. Alžirijos arabai gali visai ignoruoti šiuos balsavimus arba balsuoti prieš.

Pranešimai iš Francijos taipgi rodo, kad francūzai nerodo didelio pritarimo De Gaulle konstitucijai, už kurią jie raginami balsuoti šį šeštadienį. Pasisako prieš šią konstituciją ne vien komunistai. Mendes-France, buvęs Francijos premjeras, viešai pasmerkė De Gaulle konstituciją.

Kokia ta konstitucija būtų, jei Alžirijos arabai tęs kovą už nepriklausomybę, Francijos bėdos nepasibaigs. Karas Alžirijoje iščiulpia daug jėgų. Viena, tenai reikia laikyti šimtus tūkstančių kariuomenės. Kita, jos užlaikymas ir aprūpinimas ginklais ir amunicija pareikalauja daug pinigų.

Francijoje pasireiškia parašiutininkų veikla. Pietinėje Francijoje jie puolė ant komunistų namo. Išsprogdino kelias granatas, išvertė raštines, išmėtė dokumentus. Atrodė labai panašu į nacių veiklą prieš Hitlerio įsigalėjimą Vokietijoje.

Parašiutininkai, kaip žinia, suvaldino vyriausį vaid-



Lebano liaudis dar nepadeužleis vietą naujam. Šio nuotraukoj matote lebanietes lavinantis naudoti ginklą vienoj Beiruto dalyj.

Eisenhower Atmetė Chruščiovo Laišką

WASHINGTON. — Prezidentas Eisenhower sugrąžino premjerui N. Chruščiovui laišką kaip nepriimtą. Jis neduos jokio atsakymo į tą laišką. Tai labai griežtas pasielgimas, retai diplomatijoje naudojamas.

Chruščiovas savo laiške reikalavo, kad amerikiečiai ištrauktų savo jėgas iš Formosos sąsiaurio. Tų jėgų buvimas tenai ir sudaro šio krizės priežastį. Tai aiškus amerikiečių kišimasis į Kinijos vidujinius reikalus.

Jei amerikiečiai nepasitrauks, sako Chruščiovas, tai kiniečiai, su TSRS pagalba, bus priversti išvyti juos.

Eisenhower sako, kad Chruščiovas laiške kalba labai aštriai ir užgaunančiai.

BOGOTA, Columbija. — Banditų grupė užpuolė kaimą ir nužudė 24 žmones.

menį pastatant gen. De Gaulle valdžion.

Derybos Varšuvoje Eina Labai Lėtai

VARSUVA. — Kinijos ir Jungtinių Valstijų ambasadorių derybos čionai eina labai lėtai. Po pirmų posėdžių paaikškėjo dideli skirtumai.

JAV ambasadorius reikalauja visų pirma susitarti dėl paliaubų, o tik pasakui tartis dėl ko kita.

Kinija reikalauja, kad būtų sutarta, kad Quemoy ir Matsu salos bus evakuotos, o tik tuomet Kinija nutrauks militarinius veiksmus Formosos sąsiauryje.

Ambasadoriams pasitarus su savo vyriausybėmis derybos atnaujintos.

HONOLULU. — Keturi vyrai ir šuo pribuvo čia 18 pėdų pločio ir 28 pėdų ilgio rafta net iš Kalifornijos, padarydami 2,100 mylių per 69 paras.

Jie sako, kad jie įrodė, kaip gilioj senovėj žmonės persikėlė iš vieno kontinento į kitą, į salas ir taip pasiskleidė po visą pasaulį.

Ragina Frostą Valdžią Susirūpint Bedarbiais

TORONTO. — Progresyves Darbo Partijos Ontarijos sekretorius Bruce Magnuson, vykdydamas provincialės konvencijos instrukcijas, pasiuntė premjerui Frostui laišką, kuriame ragina jį šaukti specialę Ontarijos seimelio sesiją apsvarstymui bedarbių klausimo.

Jis sako, kad reikia imtis atitinkamų žygių aprūpinimui nuolatos didėjančio bedarbių skaičiaus, kuris žiemai atėjus gali būti ir labai didelis.

Taipgi jis siūlo, kad būtų palengvinimai tiems, kurie turi skolų, ypač ant namų, kad nereiktų išsizadėti savo

nuosavybės iš nedarbo priežasties.

Bruce Magnuson taipgi reikalauja, kad vyriausybė neleistų INCO viršininkams iškelti įmones į Manitobą. Jis sako, kad jeigu kompanija tai padarytų, tai Sudburiui būtų prapultis.

Jei kompanija užsimotų išsikelti į Manitobą, kaip kad yra kalbama, tai vyriausybė turėtų perimti savo žinion ir operuoti.

Kalbos apie persikėlimą Manitobon matomai turi tikslą įbauginti darbininkus, kurie pasirošę streikuoti, jeigu kompanija atsisakys patenkinti teisėtus reikalavimus.

Sudburis daugiausia laikosi iš nikelio kasyklų. Ten yra apie 14,000 nikelio darbininkų. Galite įsivaizduoti, kas atsitiktų su miestu, jei kasyklos būtų uždarytos ir įmonės likviduotos.

Kalbant apie nedarbą, išrodo, kad nemažas skaičius bedarbių negavo darbo ir vasaros metu. Prie jų tuoj pradės prisidėti nauji, kurių darbai užsibaigs artėjant žiemai. Bruce sako, kad reikia surasti tiems bedarbiams darbų, pravedant didelę viešų darbų programą. Nekerie miestai iš savo pusės padidino darbų programas ir tokiu būdu daugelį darbininkų aprūpino darbu.

Robesonas Gyvens Londone, Anglijoje

BLACKPOOLE, Anglija. — Pasauliniai pagarsėjęs amerikietis negras dainininkas Paul Robeson čia pareiškė, kad jis apsigyvens Londone. Į Jungtines Valstijas vyks tikrai atsilankyti.

Anglijoje žmonės mėgstą jį, jo dainavimą. Be to, jis ir pirmiau gyvenęs Anglijoje.

Čia jo koncerte dalyvavo 1,500 asmenų.

Paul Robesonas lankėsi eisusitarę laikyti Quemoą ir loniai sutiktas. Tuo tarpu JAV jis buvo suvaržytas, nedavė paso užsienin per eilę metų. Salių savininkai ne-nuomuoja salių dėl koncertų.

Kabinetas Svarsto CF-105 Suspendavimą

OTTAWA. — Kabinetas svarsto klausimą, ar pradėti masinę gamybą CF-105, ar visai sulaikyti. Jų gamyba reikalauja bent \$2,000,000,000.

Sis orlaivis yra pats moderniausias šiais laikais. Bet ir jis nėra viskas. Laidynas nori atominio submarino, armija vėl nori ko nors. O kur gausi tiek pinigų.

Jei būtų sulaikyta CF-105 gamyba, tai 10,000 darbininkų netektų darbo. Bet darbų būtų galima surasti, jei tie pinigai būtų skirti kam kitam. Juk būtų tiesiog nesąmonė gaminti orlaivius, tik tam, kad būtų darbo. Juk tie orlaiviai reikalingi tik dėl militarinių operacijų.

JAPONIJA IR BRITANIJA LAIKO SALAS KINIJOS

TOKIJO. — Laikraščiai Asahi ir Mainichi sako, kad Japonijos užsienio reikalų ministras Aiichiro Fujiyama ir Britanijos užsienio reikalų sekretorius Selwyn Lloyd susitarę laikyti Quemoy ir Matsu salas priklausančiomis komunistinei Kinijai.

Abu ministrai susitikę New Yorke, kur jie ir priėję tos išvados.

Pasidairius po Kanadą

Britų bendrijos konferencija Montreale, kaip matyti iš spaudos, vyko beveik panašiai, kaip kad būna lietuviškų veiksmų pasitarimas.

Australija kaltino Kanadą, Kanada kaltino Britaniją, kiti kaltino kitus, ir t. t.

Bendrija yra bendrija, bet savi interesai virš visko. Kiekviena dominija nori gauti daugiau sau.

Ši konferencija buvo nebe pirma. Ji, kaip ir anksčiau įvykusios, mažai ką pakeis dominijų santykiuose. Jų santykius reguliuoja ekonominiai reikalai.

Spaudoje dažnai pasirodo kalbos, kad vyriausybė galvojanči apie budavimą 12 atominių submarinų. O tam reikėsia mažiausia \$600,000,000.

Na, o jeigu bus budavojami CF-105 orlaiviai, tai jie kainuos mažiausiai \$2,000,000,000.

Tai dar ne viskas. Juk dar yra tokie dalykai, kai balistiniai sviediniai ir t. t.

Štai kur eina jūsų taksai.

Toronte įvyko tarptautinis taip vadinamas "pentekostų" tikiybės šalininkų suvažiavimas. Reporteriai turėjo keletą pasikalbėjimų su dvasininkais, iš kurių paaiški, kad šių "brolių Kristuje" tarpe neperdidžiausia meilė.

Vienas dvasiškis iš Pietų Afrikos, Rev. Gerald Wessels, išsireikė, kad jis nesutiktų valgyti už vieno stalo su tos pat tikiybės dvasiškiu afrikiečiu Rev. Nicholas Bhengu.

Wessels yra aršus rasis-tas. Jis visomis jėgomis stovi už afrikiečių atskyrimą nuo baltųjų. Girdi, jeigu afrikiečiai gautų lygų balsą, tai jie paimtų viršų ir tuomet baltieji atsidurtų keblioj padėtyj.

Ontarijos CCF lyderis Donald MacDonald paskelbė programą, kurią dar turėsianti patvirtinti CCF konferencija kitą mėnesį.

FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras
Suite 403 455 Spadina
Ofiso tel. WA. 2-6111
Res. — CL. 1-0651
Toronto

M. W. Kellermann

ADVOKATAS
12 Richmond St. E.
Ofiso tel. EM. 6-9591
Res. — HU. 3-1292
Toronto

Programos paskelbimas rodo, kad provinciniai rinkimai gali būti nelabai toli.

Programa susideda iš trijų pagrindinių punktų: Planavimas dėl progreso, perteklingesnis gyvenimas, teisinga ir sėkminga valdžia.

Prizadama įvesti pilną sveikatos apdraudą, įkorporuojant federalės vyriausybės priimtą hospitalizacijos planą.

Cemento mūrinių strelkas Toronte paliečia ir kitus statybos darbininkus. Jeigu ilgiau tęsis, tai palies 20,000 statybos darbininkų.

Dar nesuitaiki ir civiliniai tarnautojai su savivaldybe. Jei jie išeis į streiką, tai vandens ir gatvių valymo reikalai gali atsidurti keblioj padėtyj.

Geleželių kompanijos sako, kad jos sutiks pakelti darbininkams algas, bet pirma to, vyriausybė turi leisti joms pakelti mokesčių už pervežimą 19 procentų.

Jos aiškinasi, kad jų jėgos nepakeltų algų pakėlimo be pakėlimo pervežimo kainos.

Kanadietis

Ivairenybės

Drąsus tarybinio mokslininko projektas

Technikos mokslų kandidatas J. Chlebcevičius paskelbė Leningrade drąsų projektą raketiniam skridimui į Venerą.

Projektas numato sukurti

trijų laipsnių tarpplanetinę raketą, išskrisiančią į Venerą nuo stambios raketos-kėliklio borto. Visa kelionė truktu 146 dienas. Raketa būtų valdoma iš Žemės per radiolokacinį įrenginį. Specialūs elektroniniai prietaisai, įrengti raketoje, leistų atlikti mokslinius stebėjimus visame kelyje nuo Žemės iki Veneros. Jie matuotų oro sluoksnius ir tirtų tarpplanetines erdves, kurios mums dar nėra žinomos. 24 valandos prieš raketai pasiekus Venerą, pradedtų Veneros filmavimas, ir gautos nuotraukos būtų betarpiškai perduodamos į Žemę. Tokių nuotraukų būtų gauta per 24 valandas net 8 tūkstančiai.

Į klausimą, ar būtų įmanoma priimti nuotraukas 100 milijonų kilometrų atstumu, J. Chlebcevičius atsakė teigiamai. Daug antenų ir didelis padidinimas tokį priėmimą padarytų galima. Virpesiai būtų užrašomi magnetofono juostoje, o elektroniniai prietaisai pašalintų bet kuriuos pašalinius trukdymus.

Mokslininko nuomone, šis projektas galės būti įgyvendintas 1962-1966 m. Statant raketą ir sukuriant visą aparatūrą būtų panaudoti geofizinių metų moksliniai duomenys.

SKELBIA KOVĄ NERASTINGUMUI

HONG KONG. — Pekingas pranešė, kad vyriausybė paskelbė direktyvas nerastingumui Kinijoje pašalinti.

Kinijoje pirm komunistų įsigalėjimo buvo virš 80 procentų beraščiai. Dabar jau sumažėjo — apie 70 procentų Kinijos žmonių dar beraščiai.

KAS ČIA KALBA?

Nugi, baisiai įdomios knygos, kurias pradėjęs skaityti, skaitysi neatsikvėpdamas iki galo... kurios parduodamos visai žmoniška kaina... kurios eina ir į Lietuvą ir ta pačia kaina — tik 5 doleriai už visas 4 knygas! (Kurie siųsite į Lietuvą, atsiųskite mums aiškų adresą).

SAULĖS RŪSTYBĖ (romanas) sako: skaitai mane, nes myli, o nemylėti negali, kada mane skaitai. 311 puslapių. Kaina \$3.00.

ČIKAGOS ŠEŠĖLIAI — žiaurios tikrovės vaizdų knyga, kurioje tikrojo, nuogojo gyvenimo yra daugiau, negu mariose vandens ir druskos. Ilustruota, 316 psl., kaina \$3.00.

SIRDIES RŪMAI (romanas) sako: tik tada vaikščiosi širdies rūmuose ir juos tikrai pažinsi, kada mane skaitysi. 449 pslp., kaina \$4.00. Ilustruota.

ŠLIUPTARNIAI (Amerikos lietuvių gyvenimo knyga) sako: tik mane skaitydamas matysi lietuvių tautos trečiosios dalies darbus, vargus, kančias, nuopelnus, kultūrą ir tautinį išlikimą. 652 psl., kieti viršeliai, kaina tik \$3.00!

VISOS 4 KNYGOS TIK UŽ \$5.00! Bet kas nori tik 1 ar 2, ar 3 knygu, tai už 1 tik \$2.00, už 2 tik \$3.00, už 3 tik \$4.00.

Persiuntimo kaštus apmokame. Rašykite:
DR. ALG. MARGERIS, 3325 So. Halsted St.

Chicago 8, Ill., USA

Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos Centro Komiteto Įsteigtas KNYGYNAS

160 CLAREMONT ST., TORONTO, ONT.

Teikia veltui pasiskaitymui įvairių lietuviškų knygų.

Knygynas yra keletas šimtų įvairių knygų, daugumoje grožinės literatūros išleistos pokariniais metais Tarybų Lietuvoje.

Sąlygos Norintiems Knygynu Naudotis

1. Kiekvienas turi pasimokėti \$5.00 kauciją, kuri bus gražinama kada skaitytojas nustos naudotis knygynu ir visas jo pasiimtas knygas sugrąžins.

2. Knygos vienam mėnesiui pasiskaityti duodamos veltui. Ilgiau kaip mėnesį išlaikęs knygas ir nepersirašęs turi mokėti už pavėluotus mėnesius po \$1.00 nuo kiekvienos knygos. Nesumokėjus atsiskaitoma iš kaucijos.

3. Knygos bus siuntinėjamos ir paštu, bet skaitytojas turės padengti knygų persiuntimo išlaidas.

Kad lengviau būtų galima pasirinkti knygą pasiskaitymui, tai čia per keletą ar keliolika Liaudies Balso numerų paskelbsime kokios knygos randasi knygynas. Norinčius naudotis knygynu prašome išsikirti skelbiamų knygų sąrašus. Paštu užsisakant knygas prašome visuoimet paminti pageidaujamos gauti knygos numerį.

Asmeniškai kreipiantis knygynas atdaras penktadienių vakarais nuo 7 iki 8.30 val. ir ketvirtadieniais po pietų nuo 2 iki 4 val.

Žemiau telpa dalis knygų sąrašo:

MAKSIMO GORKIO RAŠTAI:

Pirmas tomas. Jame telpa 26 apysakos, apsakymai, eilėraščiai. Knyga 540 psl. Knygynas Nr. 1.

Antras tomas. Jame telpa 21 apsakymas. Knyga 540 puslapių. Knygynas Nr. 2.

Trečias tomas. Jame telpa dvi apysakos: "Trejetas" ir "Foma Gordejavės". Knyga 648 psl. Knygynas Nr. 3.

Ketvirtas tomas. Jame telpa 34 apysakos, apsakymai, apybraižos. Knyga 656 puslapių. Knygynas Nr. 4.

Penktas tomas. Jame telpa 7 pjesės. Knyga 704 puslapių. Knygynas Nr. 5.

Šeštas tomas. Jame telpa apysaka "Motina" ir penkios kitos apysakos. Knyga 784 puslapių. Knygynas Nr. 6.

Septintas tomas. Jame telpa apysakos "Okurovo miestelis" ir "Matvejaus Kožemiakino gyvenimas". Knyga 716 puslapių. Knygynas Nr. 7.

Aštuntas tomas. Jame telpa 33 apybaizos ir apsakymai. Knyga 600 puslapių. Knygynas Nr. 8.

Devintas tomas. Jame telpa apysakos "Vaikystė" "Žmonėse" ir "Mano universitetai". Knyga 756 puslapių. Knygynas Nr. 9.

Dešimtas tomas. Jame telpa pasakos, apsakymai, apybraižos, dienoraščio užrašai ir atsiminimai. Knygynas Nr. 10.

Vienauoliktas tomas. Jame telpa 10 apysakų ir apsakymų. Knygynas Nr. 11.

Dvyliktas tomas. Jame telpa 21 apysaka ir apsakymai. Knyga 468 puslapių. Knygynas Nr. 12.

KLIMO SAMGINO GYVENIMAS. Pirmas dalis. Apysaka. Knyga 598 puslapių. Knygynas Nr. 13.

KLIMO SAMGINO GYVENIMAS. Antra dalis. Apysakos sąrašas. Knyga 564 puslapių. Knygynas Nr. 14.

KLIMO SAMGINO GYVENIMAS. Trečia dalis. Apysakos sąrašas. Knyga 576 puslapių. Knygynas Nr. 15.

KLIMO SAMGINO GYVENIMAS. Ketvirta dalis. Apysakos sąrašas. Knyga 624 puslapių. Knygynas Nr. 16.

MAKARAS ČIUDRA. Knygoje telpa apart vardintos dar kitos septyniolika apysakų bei apsakymėlių. Knyga 416 puslapių. Knygynas Nr. 17.

VAIKYSTĖ. Apsakymas. Knyga 348 puslapių. Knygynas Nr. 18.

ARTAMONOVAI. Apysaka, Knyga 348 puslapių. Knygynas Nr. 19.

APIE TIKRAJĄ POŽIŪRĮ. Visuomeniniai straipsniai, prakalbos. Knygutė 96 puslapių. Knygynas Nr. 20.

MAKSIMAS GORKIS. Parašė A. Roskinas. Biografinis aprašymas. Knyga 192 puslapių. Knygynas Nr. 21.

TARYBŲ LIETUVOJ

Dujotiekis Dašava - Minskas - Vilnius - Ryga

Lietuva neturi nuosavų akmens anglies išteklių. Ją daugiausiai tenka atsivežti iš Ukrainos. Išlaisvinti geležinkelio transportą nuo tolimų anglies pervežimų, sumažinti pramonės išlaidas kurui, pagerinti gyventojų buitį padės paruoštas planas mūsų respublikai dujotiekio. Dujotiekio Dašava-Minskas - Vilnius - Ryga nutiesimas leis visiškai išstumti akmens anglį iš Lietuvos karo balanso. Dujotiekio tiesimo iš Dašavos darbai šiuo metu vyksta Baltarusijos teritorijoje.

Siekiant aprūpinti respubliką šiuo pigiu kuru, 1963 metais prireiks 1,7 milijardo kubinių metrų dujų. Naujas dujotiekis patenkins respublikos reikmes. Dujos bus panaudotos kaip kuras šiluminėse elektrinėse, pramonės įmonėse. Kaip ekonomiškai tikslinga naudoti dujas galima pademonstruoti šitokių pavyzdžių.

Praėjusiais metais respublikos rajoninės elektrinės sunaudojo apie 100 tūkstančių tonų anglies, skaičiuojant sąlyginu kuru. 94 procentai šios anglies buvo atvežta iš Doneco baseino. Kiekviena sąlyginio kuro tonna vidutiniškai kainavo 195,7 rublio. Dujos gi, pervežus į toną sąlyginio kuro, kainuotų tik 146 rublius, tai yra pigesnės už trūpinines ir gabalines durpes. 1965 metais visos Lietuvos šiluminės elektrinės pareikalaus apie 600 milijonų kubinių metrų dujų. Iš to seka, kad vien tik elektrinės šio pigaus kuro dėka kasmet sutaupys daug milijonų rublių. Milijonus rublių sutaupys Akmenės cemento gamykla ir kitos stambios įmonės.

Didžiulę naulą duos gyventojams būtų dujotiekio tiesimas. Tai leis ne tik kiekvieni šeimai sutaupyti daug savo biudžeto lėšų, bet ir palengvins namų šeiminių darbą, pagerins buto sanitarines sąlygas.

Ateityje numatoma įrengti dujotiekio atšakas į Kauną, Šiaulius, Akmenę, Klaipėdą bei kitas respublikos vietas.

Dabartiniu metu Ukrainos valstybinis dujotiekio statybos projektavimo institutas ir Leningrado valstybinis specialus naftotiekio statybos projektavimo institutas projektuoja magistralines dujotiekio linijas. Leningrado valstybinis inžinierinio projektavimo institutas projektuoja Vilniaus bei Kauno dujotiekio tinklus. Greitu laiku numatoma pradėti pro-

jektuoti Panevėžio, Šiaulių, Akmenės ir Klaipėdos dujotiekio tiesimą.

Tranzitinis dujotiekis bus nutiestas per Lietuvos teritoriją jau 1960 metais. Miestuose bus pradėti statyti dujotiekio tinklai. Eilė pramonės įmonių ir miestų komunalinių ūkių pradės naudoti dujinį kurą, kuris palaipsniui išstums anglį.

27 Milijonai Egzempliorių Knygų

1939 metais buržuazinėje Lietuvoje bendras išleistas grožinės literatūros tiražas buvo 130 tūkstančių egzempliorių.

Per 18 Tarybų valdžios metų respublikoje išleista beveik 27 milijonai grožinės literatūros egzempliorių.

Marksizmo - Leninizmo klasikų veikalai respublikoje išleisti 6,5 milijono egzempliorių tiražu.

Šiuo metu Lietuvos respublikoje leidžiami 57 žurnalai ir 125 laikraščiai. Metinis žurnalų tiražas viršija 6 milijonus egzempliorių, laikraščių — beveik 140 milijonų egzempliorių.

Ketvirtas Respublikinis Turistų Šaskrydis

Gražiajame Nemuno krante, prie Nemunaičio miestelio, pirmomis rugpjūčio dienomis išaugo palapinių miestelis. Daugiau kaip žimtas turistų iš įvairių Lietuvos kampelių čia susirinko į savo 4-tąjį šaskrydį suvesti pirmąsias šių metų sezono išdavas, numatyti planus ir maršrutus ateičiai.

Prieš šaskrydį jo dalyviai — 15 komandų — atliko tolimas keliones. Didelė Šilalės rajono turistų grupė, pavyzdžiui, dviračiais atliko 400 kilometrų maršrutą išilgai Lietuvos, Kaliningrado srities, Lenkijos, Baltarusijos TSR sienų. Kauno "Bangos" komanda atliko turistinį žygį per Baltarusiją, iš kur nuo Bielicos kaimo (netoli Lydos) iki Nemunaičio miestelio šešių irklų valtimi plaukė Nemunu.

Per tris dienas šaskrydžio dalyviai atliko nemažą įdomių žaidynių, sporto rungtynių, ekskursijų į aplinkinius kolūkius. Kiekviena diena, praleista stovykloje, baigdavosi nuosirdžiu pasikalbėjimu prie tradicinio laužo. Daug įdomių dalykų iš savo tolimų kelionių jaunimui

papasakojo senas turizmo entuziastas 72 metų senis A. Alseika, kuris baidare atplaukė į šaskrydį iš Klaipėdos. Apie savo turistinius žygius, atliktus už respublikos ribų, papasakojo Kauno turistai inžinierius Bartkūnas ir darbininkas Vainikonis. Ir svečiai — broliškos Estijos turistai, kurie buvo šiltai sutikti, pasidalijo savo įspūdžiais apie kelionę po Tarybų Sąjungą.

Darbo Sargyboje

Naujus darbo laimėjimus atsiekė "Beržo" medžio apdirbimo kombinato darbininkai.

Įmonės kolektyvas iki rugpjūčio 25 dienos įvykdė 8 mėnesių planą, o dabar jau viršum plano pagamino produkcijos už 580 tūkstančių rublių. Socialistiniame baldų gamintojų lenktyniavime ypač pasižymėjo jauni darbininkai. Pirmąją stalių komjaunimo-jaunimo brigadą, vadovaujama Algirdo Čičio, Ji ne kartą buvo apdovanota komjaunimo rajono ir miesto komitetų raštais.

Kaip taisyklė, po pusantros-dvi pamainos normas įvykdo brigados nariai Jonas Umbras, Albertas Kvedaravičius, Jonas Baškevičius. Brigada gamina tiksliai puikios kokybės produkciją.

Pageidauja Daugiau "Lietuviško Šilko"

Įėję į gatavų drabužių parduotuvę, daugelis geistų pamatyti plonos išbaltintos drobės sukutes, vyriškus marškinius, skoningai papuoštus tautiniu rašteliu. Gražu ir pigu.

Deja, taip nėra. Lietuvišką drobę išstūmė perkelis, štapelis, šilkas ir kitos medžiagos, kartais ne labai praktiškos ir žymiai brangesnės. Tiesa, kai kas gali pasakyti, kad ir dabar yra nebrangių medvilninių marškinių. Tačiau paklausus, ar jie praktiški, ar gražiai atrodo, — vargu ar kas teigiamai atsakytų. Tuo tarpu drobė visai kas kita. Ji higieniška, ją nesunku išskalbti, lyginama ji įgauna malonų blizgesį. Tai, kaip sakoma nuo seno, — lietuviškas šilkas...

Drobės turėtų būti gaminama tiek, kad jos užtektų ne tik tai standartiniams drabužiams fabrikuose siūti. Ypač moterys mėgsta turėti įvairaus, retesnio kirpimo drabužį — suknelę, palaidinukę. Gražiai atrodo drobėje siuvinėti rankdarbiai. Todėl drobės, kuri šiuo metu pasirodė parduotuvėse, yra per maža.

D. Balsienė

Liaudiškose Respublikose

Bulgarijos Anglies Pramonės Vystymasis

Bulgarijos anglies pramonė sėkmingai įvykdė užduotį, numatytą antrojo penkmečio plane. Dabar ji pilnutinai aprūpina besivystantį šalies liaudies ūkį ir gyventojus akmens anglimi.

1957 metais, antrojo penkmečio pabaigoje, anglies gavyba sudarė per metus daugiau kaip 11,880 tūkstančių tonų. Plačiai mechanizavus anglies gavybą, žymiai padidėjus šachtininkų darbo našumui, vien tik 1957 metais gauta daugiau kaip 19 milijonų levų viršplaninio pelno.

Direktyvų projektas dėl trečiojo penkmečio (1958-1962) kelia Bulgarijos anglies pramonei dar didesnius uždavinius. 1962 metais numatoma iškasti 19,250 tūkstančių tonų anglies, t. t. padidinti gavybą, palyginus su 1957 metais, 65 procentais. Per penkmetį bus pradėta kuro gavyba didžiausiose šalies anglies kasyklose "Marica - Vostok". Katinama pradėti statyti briketų fabriką, kurio gamybinis pajėgumas būtų 1,800 tūkstančių tonų. Bus taip pat pastatyta ir paleista veikti eilė kitų anglies pramonės įmonių.

Lenkijos Anglies Pramonė

Anglies pramonė — svarbiausia Lenkijos liaudies ūkio šaka. Šiais metais Lenkijos angliakasiai iškas apie 95 milijonus tonų akmens anglies. Anglies gavyba didinama daugiausia plačiai mechanizuojant darbus, plečiant esamas šachtas, taikant naujausius šios srities darbo metodus.

Kartu Aukštutinėje Silezijoje ir kituose šalies angliakasiuose dideliu mastu vykdoma naujų anglies

Kailiniai Drabužiai Kerpami Konvejeriuose

"Raudonosios vėliavos" kailių siuvimo fabrike paleisti pirmieji du konvejeriai. Juose sukerpamos kailinės kepurės ir apykaklės paltais. Tai pirmieji sukirpimo konvejeriai mūsų respublikos kailių siuvimo įmonėse.

Paleidus šiuos konvejerius, sukirpimo ceche, kuris paruošia pufabrikacius siuvėjams, žymiai pakilo darbo našumas. Meistrės Macijauskaitės vadovaujama pamaina pastarosiomis dienomis sutalpė daugiau kaip 1,200 kvadratinų decimetrų kailių.

šachtų statyba. Pastaraisiais metais šalyje paleistos veikti 6 didelės šachtos. Kiekvienos iš šių šachtų projektinis pajėgumas yra daugiau kaip 2 milijonai tonų anglies per metus. Naujų šachtų kolektyvai metai iš metų didina anglies gavybą.

Silezijos, Krokuvos ir Valbžicho baseinuose vykdomi dideli kapitaliniai darbai, siekiant pradėti eksploatuoti tas šachtas, kurios buvo apleistos dėl kapitalistų grobuoniško telkinių eksploatavimo. Semianovicuose paleista veikti šachta "Borki". Anglies klodai čia slūgso iš viso tik keliasdešimt metrų gilumoje. Anksčiau šachta nebuvo eksploatuojama, o dabar ji kasdien duoda šimtus tonų anglies. Sosnovece paleista veikti šachta "Liudvik". Akmens anglis dabar išgaunama ir eilėje kitų tonų šachtų, kurios anksčiau nebuvo naudojamos.

Pastaraisiais metais buvo pradėta eksploatuoti anglies klodus, slūgstančius negiliai nuo žemės paviršiaus. Pagal dabartinio penkmečio planą numatyta paleisti veikti daugiau kaip 40 atvirų anglies kasinių ir nedidelių šachtų. Keli tokie kasiniai jau dabar veikia.

Rybniko miesto rajone atpasti gausūs anglies telkiniai. Čia dabar kuriamas naujas akmens anglies baseinas. Perspektiviniame šio baseino vystymo plane numatoma, kad jis duos apie 40 milijonų tonų anglies per metus. Naujame baseine pradėtos statyti šachtos.

Platus Gyvenamųjų Namų Statybos Užmojis Korėjos LD Respublikoje

Korėjos Liaudies Demokratinėje Respublikoje sėkmingai vykdoma plati gyvenamųjų namų statybos programa.

Pirmame šių metų ketvirtyje respublikos miestuose ir kaimų rajonuose gyvenamųjų namų pastatyta 42 procentais daugiau, negu per atitinkamą praėtų metų laikotarpį.

Pirmajame penkmetyje, 1957-1961 metais, respublikos miestuose ir darbininkų rajonuose valstybės lėšomis bus pastatyta 10 milijonų kvadratinų metrų gyvenamojo ploto. Be to, žemės ūkio kooperatyvai savo pačių lėšomis pastatys namus, kurių bendras gyvenamasis plotas sudarys beveik 9 milijonus kvadratinų metrų.

Korėjoje vis plačiau naudojami surenkamieji namai, pagaminti gamykliniu būdu. Neseniai nutarta pastatyti 10 įmonių surenkamųjų namų detalėms gaminti.

Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRASTIS
LEIDŽIAMAS SPAUDOS DRAUGIJOS

Prenumeratos Kaina:

Kanadoj ir Didžiojoje Britanijoje metams \$4.00; pusel metų \$2.00
Visur kitur metams \$4.50; pusel metų \$2.25

LIAUDIES BALSAS

160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada

Telefonas: EMpire 6-4358

KAI ŽMONĖMS PRITRŪKSTA KANTRYBĖS

Darbo žmonės yra taikiausios klasė. Jie daug kenčia. Bet kada išnaudotojai elgiasi akypūslėms, darbininkai meta įrankius ir atsisako dirbti — streikuoja. Tiesa, pasitaiko, kad darbininkų grupės meta darbą neišbandę kitų priemonių, tačiau tokie atsitikimai reti. Didžiumoje atsitikimų derybos vedamos išties mėnesius ir dar ilgiau. Tik jau kada pasidaro aišku, kad fabrikantai nesiruošia susitarti ir patenkinti teisėtus reikalavimus, darbininkai eina į streiką, nežiūrindami to, kad streikas daro didelius nuostolius darbininkams.

Panašiai būna ir su tautomis. Jei jėgos, valdančios kitas tautas, elgiasi taip, kaip nekuri samdytojai, tai prisilėgtoms tautoms nieko nelieka, kaip imtis vienokios ar kitokios kovos. Paimkime bent porą pavyzdžių ir pamatysime, kiek tame tiesos yra.

Pavyzdžiui, Egiptas daug metų kentėjo svetimų priepasidavimą ir išnaudojimą. Bet atėjo laikas, kad žmonės nebegaifėjo panešti to išnaudojimo ir paniekimo. Pirmiausia Egipto žmonės nusikratė karaliuko, kuris stovėjo ant kelio, o paskui išvarė britus, išlaisvino kanalą. Šiandien Egiptas yra laisvas nuo svetimų viešpatavimo ir tvarkymo jo reikalu.

Eilė kitų arabiškų šalių veda kovas už išsivadavimą iš imperialistų jungo. Sunki kova su galingais prispaudėjais, bet kito kelio nėra.

Tą patį galima pasakyti ir apie milžiną Kiniją. 600 milijonų žmonių šalis buvo svetimų pastumdėlė. Liaudis buvo priversta kovoti. Pašalinti iš pačios Kinijos ne tik svetimi, bet ir savi prispaudėjai. Bet kova neužbaigta. Formosa ir nekuri pakraštinių salos paliko savų ir svetimų priešų rankose.

Kinijos vyriausybė daug paniekos ir skriaudų pakėlė. Apie tai, ką nacionalistai ir amerikiečiai darė, pasinaudami Formosa ir pakraštinių salomis, rasite kitoj vietoj. Star ir CBC korespondentas Wm. Stevenson, kuris važinėjo po Kiniją ir artimas apylinkes, aprašo labai vaizdžiai, ką nacionalistai ir amerikiečiai darė Kinijai iš Formosos ir salų. Kinijai pritrūko kantrybės. Ji priversta imtis griežtų priemonių pašalinimui iš pakraštinių salų piktadarių, nežiūrindami to, kad JAV stoja jiems talkon.

REIKIA NE ŽENKLŲ, O AUKLĖJIMO

Toronto miesto trafiko ekspertai susirūpinę, kad nelaimės ant gatvių didėja. Buvo sugalvoję pastatyti ant kampų išpėjimus ženklus. Buvo manoma, kad tas padės pėsticams. Bet atrodo, kad ir iš to bus maža naudos.

Ne'aimės įvyksta ne dėl to, kad būtų per maža išpėjimų. Gatvės ir visi keliai turi užtektinai nurodymų. Bėda tame, kad daugelis nepaiso tų išpėjimų. Jei greitis nustatytas iki 30 mylių, tai daug kas važiuoja iki 40 mylių per valandą. Mažai kas sulėtina mašiną ant skersgatvių. Važiotojai nesiorientuoja ar nenori orientuotis, kada ir kur galima važiuoti kiek nustatyta. Daug kur negalima važiuoti pilnu greičiu, nors nėra ženklų, reikalaujančių sulėtinti.

Dideli miestai, kur daug automašinų, turi vesti didelį auklėjimą ne tik automobilistų, bet ir pėsčiųjų. Dažnai pėstieji visai nesisaugo. Dažnai jie atsakominge už automobilių važiuotės sutrukdydama. Reikia visų kooperacijos.

DĖL APYSAKOS

Liaudies Balse telpa apysaka apie kelonę į Venerą ir Marsą. Tai fantazinis kurinys, pasakojas apie įvykius, kurie dar neįvyko, bet gali įvykti kada nors ateityje. Moksliui ir technikai žengiant pirmyn tokiais dideliais tempais, šioj apysakoj pasakojami įvykiai, kad ir kiek skirtingiau, gal būti tikrenybė.

Daug kas, kas šiandien yra jau paprastas dalykas,

Quemoy ir Matsu ir Kam Jos Pasitarnauja

(Ištrauka iš Star-CBC korespondento Wm. Stevenson straipsnio)

Per praėjusius aštuonis metus Quemoy, Matsu ir kitos pakraštinių salos buvo naudojamos Jungtinių Valstijų agentų vykdymui espionazo, sabotažo aktų ir vedimui šmeižimo propagandos prieš Kiniją. Iki 1954 metų jie buvo žinomi kaip "špuikai" ir dirbo privatiškai finansuojamai organizacijai, vadinamai Western Enterprises.

Šiandien jie yra žinomi kaip "ramūs amerikiečiai" ir jie dirba dėl laivyno komunikacijų centro su štabu Formosoje.

Kadangi nekuri buvo sugauti viduj Kinijos ir įkalinti neklaidingiems JAV reksniam akompanuojant su pasipiktinimo šauksmais, tie amerikiečiai sukonzentravo nemažas jėgas ant įrankių, lavinimo ir siuntimo kiniečių agitatorių atlikimui reikiamų misijų. Pekingas žiūri į tai kaip į "netiesioginę agresiją", taip pat ir daugelis kitų žmonių.

Quemoy ir kitos pakrašti-

nės salos taipgi buvo naudojamos trukdymui laivų judėjimo į komunistų priepilaukas. Vienu iš paskutinių laivų, kurie nepaisė šios blokados, buvo surūdijęs laivelis Angeline. Jo kapitonas buvo Gunther Tockus, kurs vieną dieną sugrįžo juodas kaip anglis.

"Tai mano paskutinė kelionė į Kinijos priepilauką", tarė man Tockus. "Aš buvau apšaudytas per dažnai ir mačiau per daug gerų žmonių užmuštų ir sužeistų. Aš atsisakau plaukti pro amerikiečių artilerijos ugnį, amerikiečių džetus ir kanuoles — nors jie valdomi kiniečių nacionalistų".

Kapitonas Tockus buvo paskutinis britų skiperis, kuris bandė plaukti į Amoy. Šiandien China Coast gildija Hong Konge susideda iš žilų patyrusių jūrininkų, kurie gali praplaukti pro Trafalgaro kovą, bet kurie atsisako veržtis pro blokadą, kurią palaiko prieš Kinijos priepilaukas nacionalistų lai-

vai ir orlaiviai, duoti Jungtinių Valstijų. Stebėtina, kad Pekingas taip ilgai toleravo tai, ką nekuri laiko Washingtono ginkluotomis pastangomis gavimui politinio išsprendimo, tai yra: nuvertimo komunistų režimo.

Kokius gi kitus taikius gestus padarė ponas Dulles ir jo vyrai belakstydami apie Formosos sąsiaurį?

Quemoy kasdien naudojama varymui propagandos baliunais, radio ir garsiakalbiais prieš Kiniją. Iš Formosos skrenda bomberiai mėtymui atsisaukimų ir propagandos pakelių pietinėj Kinijoje. Galingi radio transmittoriai siūndia propagandą kiniečių kalba į Kinijos vidų. Tai ne perdėjimas sakyti, kad daugelio amerikiečių energija, vaizduotė ir finansiniai resursai buvo naudojama kurstymui sukilimo Kinijoje prieš komunistinę valdžią ir kėlimui susmukusios Čiang Kai-šeko ir jo pasekėjų reputacijos.

Tokie tai gerai žinomi faktai, kurių negalima ginčyti. Tačiau Amerikos autoritetai neriasi iš kailio, kuomet "neįsitikimas" korespondentas sumini juos.

Kai Žmogus Užmiršta Savo Paties Žodžius

S. Karpė

"Jei tauta remia savo santykius su išlaukiniu pasauliu tvirtinimu, kad pakaita, padaryta pagalba jėgos, visai neegzistuoja, tai jos politika yra absurdas.

"Jei bile tauta užmerkia akis prieš tokius pakitimus ir traktuoja juos kaip nesantčius, reiškia, ji pasirenka gyventi tokiam nerealiam pasauliui, kaip kad Alice in Wonderland".

Ir kas gi taip rašė? Ne kas kitas, kaip pats John Foster Dulles, dabartinis Jungtinių Valstijų valstybės sekretorius. Jis taip rašė knygoj "War, Peace and Change" (Karas, Taika ir Pakaita) Muncheno laiku.

Bet dabar Dulles nenori pripažinti, kad Kinija su 600 milijonų žmonių egzistuoja. Kodėl? Todėl, kad ji įsistėgė pagalba ginklo. Jos liaudis su ginklu rankoje išvarė lauk savo prispaudėjus ir jų globėjus iš užsienio. Jam dabar Kinija visai neegzistuoja. Panašiai Hitleriui neegzistavo Tarybų Sąjunga. Tas, kaip žinome, surado, kad ji egzistuoja. Tas bandymas jam baisiai brangiai kainavo.

Nenoromis kyla klausimas, nejaugi ir ponas Dulles nori eiti Hitlerio ir musulnino keliais? Nejaugi ir jis nori "persitikrinti", ar yra toks daiktas, kaip Kinija su 600 milijonų gyventojų?

50 metų atgal buvo tik žmogaus vaizduotė. Žmogaus vaizduotė yra ta jėga, kuri veda žmogų prie tyrimų ir atradimų.

Steputei ir Jonukui

Jonas Kaškaitis

Kaip asloj rašto ieškau žodžių
Dėkingam jausmui pavaizduot —
Užgesus žvakei siekiu godžiai
Bent dalelytę jo paduot. . .

Bet veltui pastangos širdingos:
Tam jausmui masto nerandu,
Ir laukia plunksna lyg sustingus
Kokių apčiuopiamų grūdų.

Bet žodžiai kaip grūdai nebyra,
Ir tokio meno nerasi,
Kad padėkos jutimą tyrą
Nupieštų tau ranka drąsi . .

Ir tas liežuvis lyg medinis
Padargas — įrankis grubus. . .
"Bohemos" muzikas Pučinis
Čia pavaizduoti naudingas bus.

—o—

Menu "Bohemos" pirmą aktą:
Užgeso žvakė, na, tamsu, —
Rodolfas ieško asloj rakto —
O ten poezijos gausu. . .

Steput! Jonuk! Mieli bičiuliai,
Draugužiai jūs grynios širdies!
Jūs žvakė vienišam bėduliui —
Atrast tą raktą man padės.

Rodolfo ar'ją gieda siela,
Išlieja nuoširdžius jausmus
Tikrų draugų turėt taip miela, —
Gėlių vainikas sieja mus.

1958.VIII.12

Sveikata

Mitybos svarba

Mūsų bendra sveikatos būklė daugiausia priklauso nuo maisto ir nuo jo įsisavinimo į mūsų organizmą. Mitybos dalykas svarbus vaikui, svarbus suaugusiam žmogui, bet dar svarbesnis — senyvam.

Senyvo žmogaus organizme esti esminių pakitimų, todėl ir su maisto pasirinkimu reikia tikslumo, kad nenukentėtų organizmo būklė. Yra sudaryta net ypatinga specialybė senyvų ir senų žmonių medicininiam reikalams tenkinti — gerontologija. Gerontologija gvildena senyvo žmogaus organizmą, einančius pasikeitimus ir liguistumo poreikius. O geriatrika pritaiko atitinkamą priežiūrą ir gydymą.

Senyvo žmogaus sveikatai palaikyti labai daug reikšima tiksli dieta, kad atspildytų ir išsilygintų sunaudotą energiją ir kad visi plastiniai procesai turėtų reikalingų statybinų medžiagų. Senyvo žmogaus maiste turi būti reikalingas kiekis ir pritaikoma proporcija visų esminių maisto dėsnų: baltymų (proteinų), angliavandenių (carbohydrates) bei cukrų, riebalų, vitaminų ir mineralinių druskų. Imkime pirma energijos klausimą.

Energijai atpildyti ir išlyginti galėtų tikti tiek angliavandeniai, tiek riebalai ir baltymai. Visos šios skirtingos maisto medžiagos, tam tikromis sąlygomis, gali oksiduotis — jungtis organizme su deguonių, kilti iki galutinių produktų ir teikti išekvotos energijos tam tikrą kiekį. Atseit, šituo atžvilgiu — sunaudotai energijai išlyginti — yra vis vieną, kas organizme oksiduojasi: ar angliavandeniai, ar riebalai ar baltymai. Bent tik **kolorinė** bei šiluminė vertė būtų apskaičiuota.

Tačiau, fiziologijos atžvilgiu, tai nebūtų tinkamas dalykas. Sudarant maisto porcijas bei racioną, neteisinga būtų apriboti tik kalorijų apskaičiavimais. Organizmui labai svarbu maisto sudėtis, kad būtų dietoje gera proporcija ir kokybė visų pagrindinių maisto dėsnų: baltymų, riebalų, angliavandenių, vitaminų ir mineralų, su skysčiais ir vandeniu. Visa to reikia naujiems audiniams gaminti.

Maisto **davinio** norma, pritaikoma senyvam žmogui, esti žymiai skirtinga, negu paprasta jauno darbininko norma. Kalorijų skaičiaus galima taip labai ir nežinoti. Užtat labai esminga, kad būtų gana baltymų, ypač lengvai perlamų ir į



Sir Malcolm Sargent yra vienas iš pasauliniai pagarsėjusių konduktorių. Jis paskirtas vadovauti CBC simfonijos orkestrui, kurs duos

koncertus ant radio. Šis orkestras skaitomas vienu iš geriausių orkestrų pasaulyje. Jis gros sekmadieniais.

Ruoškimės LB Vajui

Nuo lapkričio 1 d. pradedės Liaudies Balso dviejų mėnesių vajas gavimui bent 125 naujų skaitytojų, atnaujiniui visų esamų prenumeratų ir sukėlimui \$4,500 dėl savaitraščio paramos.

Vajui uždaviniai dideli, bet jie būtini dėl savaitraščio išlaikymo.

Apie Liaudies Balso būtinumą dėl lietuvių išsivijios, ypatingai šiuo nepaprastų įvykių laikotarpiu, tikime, niekas iš skaitytojų neabejoja. Tad mums belieka tartis, planuoti ir veikti, kad būtų išlaikytas Liaudies Balsas.

Liaudies Balsas jau įžengė į dvidešimt septintus savo gyvavimo metus. Jo gyvavimo kelias visuomet buvo sunkus ir tik su gerų draugų ir draugių dideliu pasiaukojimu jis galėjo išsilaikyti ir išsilaikys.

Kadangi vajaus uždaviniai dideli, o pažangių lietuvių organizacinės jėgos pastaraisiais metais, dėl eilės gerų draugų mirčių, susirgimų, bei apleidimo šios šalies, žymiai sumažėjo, tad likusiems reikia su padidintu ryžtingumu pasidarbuoti ir kiek galint gausiau paremti savaitraštį.

Vajaus pasekmingumas daug priklauso nuo to, kaip prie jo būsna prisiruošta. Spalio mėnuo turėtų būti prisiruošimo prie vajaus mėnesio įsisavinamų gyvulinės kilmės baltymų. Liesa mėsa, ypač kepenys, sūris, kiaušiniai, pienas, žuvis, truputis ir augalinių baltymų (sojos pupų, žirnių, riešutų, lešų, pupų, grikių, rugio bei kviečio "juodos" duonos).

Gyvulinių riebalų kuo mažiau, — užtat reikia augalinių aliejų (kukurūzų, medvilnės grūdų aliejaus — Wesson oil, Dexola). Miltinių gardėsių nedaug ir atsargiai. Vitaminų ir mineralų — su dideliu kaupu, gausiai.

J. J. Kaškiaučius, M.D.

Pažangių lietuvių organizacijų valdybas ir narius prašome savo susirinkimuose aptarti Liaudies Balso vajaus pravedimo reikalingumą. Kur nėra organizacijų, tai labai prašome pavienius LB skaitytojus imti iniciatyvą pasitarimui su tos apylinkės skaitytojais ar pažangiais lietuviams, kaip geriausiai jūs galėtumėte prisidėti prie savaitraščio išlaikymo.

Didesnėse lietuvių vietovėse prašome dėti pastangas suruošimui po kokį nors parengimą ar nors privatišką baliuką ar ką nors tokio dėl parėmimo Liaudies Balso.

Svarbiausia, tai prašome dėti pastangas gauti naujų skaitytojų dėl Liaudies Balso jūsų gyvenamoj vietoj. Tam nepavykus, prašome ieškoti gerų norų lietuvių, kurie užprenumeruotų Liaudies Balsą savo gimimėms Lietuvon. Dėl parėmimo Liaudies Balso aukomis, viską darykime, kad būtų išnaudota kiekviena pasitaikiusi progelė parinkimui aukų dėl Liaudies Balso.

Vajui Kvotos

Kaip praecityje, taip ir šiame vajuje Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos rajonai, kuopos ir nariai imsis vadovybės vajaus pravedimui. Sulyg KLLD organizacinio pajėgumo yra siūloma rajonams sekančios kvotos:

Pirmam rajonui, su Montrealu - Verdunu priešakyj, gauti 30 naujų skaitytojų, atnaujinti visas rajono ribose esančiais prenumeratas ir sukelti \$900 aukų.

Antram rajonui, su Torontu priešakyj, gauti 50 naujų prenumeratų, atnaujinti visas esamas ir sukelti \$2,000 aukų.

Trečiam rajonui, su Winnipegu priešakyj, gauti 15 naujų prenumeratų, atnaujinti visas esamas ir sukelti \$500 aukų.

Ketvirtam rajonui, su Van-

Turtinga Autonominė Žydų Sritis

Pasaulyje yra dvi žydų tautos valstybės. Palestinoje, prie Viduržemio jūros, yra Izraelis, kuris pasiskelbė nepriklausoma valstybe 1948 metais.

Tarybų Sąjungoje, Toliuose Rytuose, prie Amuro upės, yra Autonominė Žydų Sritis.

Palestina senovėje buvo turtinga šalis. Jos žemė buvo derlinga. Bet žmonės iškirtė miškus, negailestingai išnaudojo žemę — ėmė iš jos daug, o jai mažai davė. Todėl dabar visas tas plotas yra sunkus gyvenimui. Už upes, ežerus eina varžytinės, nes stoka gėlo vandens. Žemė reikalauja daug trąšų, nes iš jos pirma buvo per daug paimta. Viešpatauja sausumos ir dykumos.

Iškasamų turtų mažai. Molis, šlynas, druska, tai svarbiausi iškasamieji turta.

Izraelis yra subtropiškas kraštas. Sodai duoda citrusų, figų, bananų. Ten sėja kviečius, miežius, sodina pomidorus ir alyvų medžius. Bet stoka gėlo vandens, be jo niekas neauga.

Palestina, tai istorinė žydų tautos vieta. Zionistai — kraštutiniai nacionalistai — stengiasi sukelti žydų tarpe patriotizmą ir nuolatos ragina vykti į "savo valstybę Izraelį". Jie sukelia daug finansinės paramos tiems, kurie vyksta, ir Izraeliui.

Jungtinėse Valstijose jie kiekvienais metais stengiasi sukelti šimtus milijonų dolerių Izraelio pagalbai. Jeigu ne ta išlaukinė pagalba, tai Izraelis būtų labai varginga šalis.

couveru priešakyj, gauti 10 naujų prenumeratų, atnaujinti visas esamas ir sukelti \$350 aukų.

Likusią dalį iki bendros kvotos, tikimės, padės sukelti Liaudies Balso draugai ir draugės gyvenantieji Jungtinėse Valstijose.

Pavyzdgingiausiai išpildžiusio vajaus kvotą rajono vardas bus rekorduojamas ant Liaudies Balso trofėjos, kurią praeitame vajuje yra laimėjęs trečias rajonas.

Geriausiai pasidarbavę pirmieji penki vajininkai gaus dovanas.

Vajininkams pradėjusiems vajaus veiklą spalio mėnesį, už jų prisijutus vajaus darbo rezultatus bus jiems kredituojami punktai.

Pakartotinai prašome ruošti ir pradėti vajaus darbą, kad užtikrinus Liaudies Balso išlaikymą ateinančioms metams.

Administracija

Izraelis maža valstybėlė. Jis užima tik 8,048 ketvirtines mylias ir turi arti 2,000,000 gyventojų.

Turtingas Birobidžanas

Tarybų Sąjungoje Autonominė Žydų Sritis kitaip yra vadinama Birobidžanu. Pastarasis pavadinimas kilo nuo dviejų didelių upių — Bira ir Bidžan, kurios teka per tą sritį.

Autonominė Žydų Sritis yra du kartus didesnė, negu Izraelis. Ji užima apie 16,000 ketvirtainių mylių. Ji yra daug kartų turtingesnis kraštas už Izraelį.

Birobidžanas randasi Chabarovsko srityje, į vakarus nuo to didiesčio, prie didžiosios Amuro upės. Iš šiaurvakarių pusės yra Buriano kalnai, apie 4,000 pėdų aukščio. Jie sulaiko šaltus vėjus. Birobidžanas paplokšti lyguma, tik į šiaurvakarius yra kalnynų.

Vieną trečdalį šalies užima gražūs ir turtingi miškai. Auga eglės, pušys, ąžuolai, kedrai, baltieji beržai, amuriskoji liepa, klevai, korko medžiai riešutmedžiai ir daugelis kitokių.

Bira ir Bidžanas su savo įtakais yra vandeningos upės, ir jos įteka į Amuro upę. Šiaurine Birobidžano puse teka didžiosios Urmu ir Tunguska upės. Visos jos, o ypatingai didysis Amuras, sudaro gerus vandens kelius. Upės turtingos įvairiausia žuvimi.

Išilgai šią sritį eina Didysis Sibiro geležinkelis, kuris Birobidžane dar turi šakas į šiaurę ir pietus. Plentai ir vieškeliai geri.

Iškasami turtai

Autonominė Žydų Sritis yra turtinga mineralais. Yra aukso, sidabro, geležies rūdos, anglies, grafito, surmo ir puikiausio daugiaspalvio marmuro. Iš šios srities marmuras buvo naudojamas Maskvos požeminio susisiekimo (Metro) stočių išgrazinimui.

Kasyklos yra gerai įrengtos ir mechanizuotos.

Klimatas ir augmenija

Birobidžanas yra šiltesnėje žemės juostoje, negu Lietuva. Jis ant tokios linijos, kaip Kijevas, Krokava, Praga ir Anglų kanalas. Bet žiemos yra šaltos ir sausos, o vasara neperkarščiausia. Į sritį veikia šaltas šiaurės Sibiro oras, o iš pietų subtropiškas vėjas.

Pievos geros, žemė labai derlinga. Sėja kviečius, rugius, avižas, linus, pupas, (Nukelta į 8 puslį.)

ukrainiečiai. 70 procentų dirba industrijoje, o 30 proc. prie žemės ir žvejybos.

1951 metais buvo virš 100 pradinių mokyklų, 50 septintinių, 20 aukštesnio mokslo. Jas lankė 35,000 jaunuolių. Dar buvo 150 apšvietos klubų. Sritis turėjo 2 muziejus ir 40 bibliotekų.

Eina du srities laikraščiai: vienas žydų kalboje, kitas rusų, ir keturi rajonų laikraščiai.

Iš istorijos

Autonominė Žydų Sritis suorganizuota 1934 m. gegužės 7 dieną. Tarybų Sąjungoje gyveno apie du milijonai žydų kilmės žmonių. Dabar yra jau apie trys milijonai.

Organizuojant Autonominę Žydų Sritį, tarybinė vyriausybė suteikė progą žydų žmonėms vystyti savo tautinę kultūrą. Suprantama, ji žinojo, kad žydų kilmės žmonės masiniai ten nevažiuos, nes marksistai jau seniai laikosi supratimo, kad įvairių tautų kilmės žmonės

sujungia vieta, ekonominės sąlygos, kultūra ir žmonių papročiai.

Iš antros pusės, 1934 metais buvo žydų persekiojimas Vokietijoje, Lenkijoje, Vengrijoje ir Rumunijoje. Įsteigimas Autonominės Žydų Srities sudarė vieta, kur galėjo persekiojamieji vykti ir laisvai gyventi.

Bet, kaip neseniai nurodė Chruščiovas, zionistai, persigėrę individualizmu, priešinosi žydų važiavimui į Birabidžaną. Jie ne tik nepadėjo tiems, kurie kentėjo persekiojimus, bet atkalbinėjo nevažiuoti į tarybinę šalį. Suprantama, kad toks jų nusistatymas įstūmė daugelį žydų kilmės žmonių į nelaimę. Antrojo pasaulinio karo laiku hitlerininkai išžudė apie 6,000,000 žydų.

Jeigu ne zionistų tas antisovietinis nusistatymas, tai daug tų žmonių būtų išvykę į Autonominę Žydų Sritį ir išlikę.

Ir dabar zionistai stengiasi užsimerkti prieš hitleriz-

mo atgaivinimą Vakarų Vokietijoje. Bet jie nuolatopiktai puola Tarybų Sąjungą, ieškodami antisemitizmo, kurio ten nėra.

V. Sūnus

Susiziedavo

WINNIPEG. — Mūsų gerų draugų V. Lepeškų dukrelė Lilija susiziedavo su kanadiečiu anglų kilmės vaikiu. Sužadotuvų pokylis buvo visais atžvilgiais šaunus. Kada įvyks vestuvės neteko nugarsti.

Ten Buvęs

Tiltas per Gibraltarą projektas

Čekoslovakų laikraštis "Technicke noviny" pranešė, kad ispanų inžinierius A. P. Befas sukūrė įdomų projek-

ta tiltui per Gibraltarą sąsmaką pastatyti. Tokio tilto ilgis siektų 25 kilometrų, jis turėtų 25 taurus, pastatytus kas 1 kilometras. Plieninę konstrukciją turės nešti 24 atramos, iš kurių 4 turės būti įrengtos po van-

deniu 400 m gylyje. Dar ligi šiol neturima jokio patyrimo atramoms tokiam gylyje statyti. Tiltui numatyta daugiaaukštė konstrukcija, turėsianti iškilį 40 metrų aukščiau jūros lygio, kad netrukdytų laivybos.

DOMES!!!

Gal turite šeimą, draugų ar giminių Europoje kuriems reikia pagalbos? — Išgelbėkit gyvybę pasiūsdami svarbių medikamentų ir vaistų. — Rašykite, telefonuokit ar užėikit į mūsų vaistinę ir pasiteiraukit. Mes dabar turime orinį susisiekimą su tarybinėmis respublikomis

Taipgi turime polio čiepus (nuo vaikų paralyžiaus)

WALTMAN'O

DEPENDABLE DRUG STORE

1147 Dundas St. W. ties Ossington
Priešais "Ukrainska Knyha"

LE. 6-2139

Toronto

Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

UKRAINSKA KNYHA

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą

Priimam persiuntimui gatavai sudarytus sluntinius tik iš naujų drabužių, medžiagos, avalynės, medikamentų, maisto ir kitko. Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

UKRAINSKA KNYHA Centras ir Skyriai Randasi:

TORONTE:

962 Bloor St. W. — 1162 Dundas St. W.

WINNIPEG: — 387 Main St.

EDMONTONE: — 10803 — 95 St.

VANKUVERYJE: — 652 Kingsway St.

PROVINCIJOJ GYVENANČIŲ DEMESIUI:

Norėdami pasiūsti savo siuntinius, galite juos prisiūsti į mūsų firmos centrą ar bile skyrių dėl persiuntimo. Savo laiške privalote įdėti sąrašą siunčiamų dalykų ir kiek už juos buvo mokėta atskirai. Tada mes patikrinsime daiktus ir nustatysime multo sumą ir jums pranešime, kartu nurodysime ir kitas persiuntimo išlaidas. Gavę nuo jūsų mokestį, siuntinį pasiūsim be jokių užvilkinimų, kaip galima greičiau. LABAI SVARBU nurodyti aiškų ir teisingą adresą, kam siuntinys yra siunčiamas. Daiktai dėl vieno siuntinio (kol nesupakuoti) turi sverti medaugin kaip 17½ svaro.

TORONTO IR APYLINKĖS GYVENTOJŲ DEMESIUI:

Pranešame, kad jau yra atidarytas ir veikia mūsų įstaigos skyrius Toronte sekančiu adresu:

UKRAINSKA KNYHA

1162 Dundas St. W. — LE. 4-7551

Toronto skyriuje ir centrinėje raštinėje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto skyrius ir centrinė raštinė atdara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta.

Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė:

UKRAINSKA KNYHA

962 Bloor St. W. Toronto 4, Ont.

Telefonas: LE. 4-7551

Siuntiniai iš Hamiltono

į LIETUVĄ

Siuntiniai eina per "Ukrainska Knyha"

HAMILTON OVERSEAS PARCEL SERVICE

1145 KING ST. EAST
Telephone: LI-51724

Taipgi priimam siuntinius į visas kitas TSRS respublikas. Pas mus yra daug įvairios medžiagos, odos, ir kitų daiktų dėl siuntinių.

Atdara kasdien nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak.
išskiriant pirmadienius.

Siuntiniai į Lietuvą, Latviją, Estiją ir kitus SSRS kraštus. Siųskite savo giminėms ir artimiesiems siuntinius per lietuvišką įstaigą

SAKAS PARCEL SERVICE

sent by

Ukrainska Knyha

755 Barton St. E., Hamilton, Ontario
Tel. LI. 4-7239

Jūsų siuntiniai yra garantuoti ir apdrausti. Galite siūsti maistą, avalynę, vaistus bei rūbus, nuo 4 iki 17 svarų. Multo mokestis yra Ukrainska Knyha nustatytas.

Mūsų naujoje didesnėje patalpoje jūs rasite avalynės, skaručių, skutimo ir kirpimo priemonių ir kt. Mes turime didelį pasirinkimą kostiuminės medžiagos. Kaina nuo \$8.00 ir daugiau už kostiumą. Lygios vienspalvės vilnos ir angliškos dryžuotos.

Mes jums patarnausime greitai, nuoširdžiai ir teisingai.

Darbo valandos nuo 10 val. ryto iki 7 val. vakaro išskyrus pirmadienius.

jo į mus, ir jo rintame raiškštame veide pasirodavo baimė. Jis bijojo pajukos, bet netgi Paicadže, negailestingai juoksis iš manęs, nę karto nesusiuko iš Konstantino Jevgenjevičiaus nevikrumo.

O aš, nekrepdama dėmesio į Paicadžės pajuką, tyčia atlikinėjau įvairius judesius, kad greičiau išomkčiau "plaukioti ore".

Aplamai mes gana greitai apsipratome. Nepraėjo nė trys valandos, ir aš jau galėjau judėti, kur norėjau, panorėjęs keisdavau kryptį, naudodamasis diržais, sienomis, kiekvienu po ranka papuolusiu daiktu.

Laisvai sklindydama ore, aš juta neaprašomą jausmą, kuris priminė tolimą vaikystę, kai sapnuodama taip pat laisvai skrajodavau iš vienos vietos į kitą ir pabūdęs visada galėdavau, kad sapnas nutrūko.

Keletą valandų mes praleidome prie observatorijos lango. Jis buvo labai didelis, maždaug metro skersmens, tačiau nuostabiai skaidrus, nors jo stiklas buvo labai storas.

Žvaigždžių pasaulio grandioziskumas mus apstulbino. Tačiau ypač nuotabiai, su niekuo nepalyginamai atrode šiomis pirmosiomis skridimo valandomis Zemė ir Mėnulis. Mes buvome tokiam atstume, kad abu dangaus kūnai mums atrodė maždaug vienodo didumo. Du didžiuliai rutuliai — vienas geltonas, o kitas šviesiai mėlynas kabėjo erdvėje užpakalyje ir kiek į kairę nuo laivo kelio. Saulė apšvietė žymiai didesnę pusę jų matomo paviršiaus, tačiau ir neapšviestą jų dalį lengvai galima buvo išskirti juodame dangaus fone. Kaip Kamovas mūsų pirmojo pasikalbėjimo metu prieš porą mėnesių man buvo sakęs, mes matėme tą Mėnulio pusę, kurios nuo Zemės nematyti. Atrodė, kad tai ne gerai žinomas, nuo vaikystės įprastas Žemės palydovas, o kažkoks kitas, nepažįstamas dangaus kūnas.

Gal būt, tik tai dabar, žiūrėdamas į gimtąją planetą, esančią taip toli, aš pirmą kartą pajutau ilgęsi. Aš prisiminiau draugus, su kuriais atsiveikinau starto išvakarėse, bendradarbius. Ką šiuo momentu jie veikia? Maskvoje dabar diena. Žydras dangus gaubia juos ir per tą žydrumą nematyti mažutėlio taškelio — mūsų tarpžvaigždinio laivo, kuris vis labiau ir labiau tolsta į juodą pasaulio bedugnę.

Aš pažvelgiau į savo draugus. Kamovo ir Paicadžės veidai, kaip visada, buvo ramūs, Raukšlį išvogtas Belopolskio veidas buvo liūdnas, ir man pasirodė, kad jo akyse žiba ašaros. Susijaudinęs aš paėmiau ir spuste-

lėjau jo ranką. Jis atsakė man tuo pačiu, tačiau neatsi- grežė.

Man suskaido širdį ir aš nusigrėžiau. Šiuo momentu išorinis Kamovo ir Paicadžės ramumas man buvo nemalonus; bet aš supratau, kad jie tik geriau moka tvardytis, negu mes, o pergyvena tikriausiai tokius pat jausmus.

Aš pagalvoju: "Tiedu žmonės Žemę palieka ne pirmą kartą. Gal būt jie nebuvo tokie ramūs, kai dvišė skrido į Mėnulį".

Apie valandą laive viešpatavo visiška tyla. Visi žiūrėjo į tolimąją Zemę. Jos diske aš neišskyrčiau beveik jokių detalių, ir ji nę kiek nebuvo panaši į mokyklinį gaublį, kaip kartais ji vaizduojama knygoje.

Tur būt, — tariau aš, — visas Žemės paviršius labai debesuotas.

Kodėl jūs taip galvojate? — paklausė Paicadže.

Beveik nieko nematyti.

Debesys čia niekuo nedėti, — tarė jis. — Jeigu jų net ir visai nebūtų, smulkmenų Žemės paviršiuje aiškiai nematytum. Atmosfera atspindi saulės spindulius geriau, negu tamsios žemynų dalys. Jeigu būtų žiema, mes Europą matytume žymiai aiškiau. Jei norite įsitikinti, — pažiūrėkite į pietų pusutulį.

Iš tikrųjų aš gerai mačiau Australijos siluetą, Azija neaiškiai išsiskyrė pro balganą migelę.

Per visą tą laiką, kurį mes praleidome prie lango, Zemė ir Mėnulis atrodė esą vis toje pačioje vietoje. Laivas lyg netolo nuo jų.

Jums taip tik atrodo, — tarė Sergėjus Aleksandrovičius, kai aš atkreipiau į tai jo dėmesį. — Nuotolis visą laiką didėja šešiasdešimčia kilometrų per sekundę.

Penkiasdešimt aštuonias su puse, — pataisė Belopolskis.

Aš pasakiau apytikriai, — tarė Kamovas, — tačiau Konstantinas Jevgenjevičius, aišku, teisyje. Jeigu norite dar tikslesnio skaičiaus, tai penkiasdešimt aštuoniais kilometrais dviem šimtais šešiasdešimčia metrų.

Aš negalėjau susilaikyti nenusišypsojęs, pastebėjęs, kaip Belopolskis suspaudė savo siauras lūpas, išgirdęs šiuos nekalčiausiu tonu pasakytus žodžius. Nusišypsojo ir Paicadže.

Konstantinas Jevgenjevičius turėjo mažą silpnębę: jis ne visuomet buvo pakankamai taktiškas, ir Kamovas, kaip niekas kitas, mokėjo švelniai jam tai nurodyti. Paskutinis jo pasakytas skaičius buvo absoliučiai tikslus.

Žiūrėdamas pro tarpžvaigždinio laivo langą į laisval erdvėje kabantį Žemės rutulį,

aš pagalvoju apie tuos ilgus amžius, kada žmonės savo mažą planetą laike pasaulio centru. Aš panorau prieti prie aparato ir įamžinti šį stebuklingą reginį fotojuostelėje. Tegul milijonai žmonių pamato tai, ką matome mes — keturi laimingieji, keturi tarybinio mokslo pasiūtiniai.

— Žiūrėkite! — tarė Kamovas. — Štai toluomoje žiba nedidelis dangaus kūnas. Tai mūsų tėvynė — Žemės planeta. Ji dabar atrodė didesnė už visas žvaigždes, išskiriant Saulę, tačiau vis dėto kokia ji maža! Prailsinks savaitės, ir jūs vos pastebėsite ją visatos erdvėje. O kai mes pasieksime Marso orbitą, Zemė atrodys tik kaip didelė žvaigždė. Bet mes būsime vis dar pačiame viduryje tos planetų sistemos, kuri supa paprastą, niekuo nesiskiriančią, eilinę žvaigždę, kurią mes vadiname Saulę. O aplink ją matote daugybę tokių saulių, kaip mūsų. Norėdamas pasiekti artimiausią iš jų, mūsų laivas turėtų skristi be sustojimo trisdešimt keturis tūkstančius metų. Iš ten Saulė mums atrodytų kaip mažytė žvaigždutė, o Žemės negalėtume pamatyti nė per stipriausią iš dabar esančių teleskopų.

Belopolskis atsiskuko į mus.

Sergejaus Aleksandrovičiaus nupieštą vaizdą, — tarė jis, — galima papildyti.

Visos žvaigždės, kurias jūs aplink matote, ir dar neskaitoma daugybė kitų, kurių jūs dėl silpno žmogaus regėjimo nematote, priklauso vieningai žvaigždžių sistemai, vadinamai Galaktika. Norint nukristi nuo čia iki artimiausio mūsų Galaktikos krašto dabartiniu šio laivo greičiu, reikėtų skristi devyniasdešimt milijonų metų, o priešingą jos kraštą mes pasiektume visą laiką skrisdami tik per septynis šimtus milijonų metų. Tačiau mūsų Galaktika visatoje nėra vienintelė. Dabar tokių Galaktikų, kaip mūsų, yra žinoma daugiau kaip šimtas milijonų. Manoma, kad jos visos įeina į vieną sistemą, vadinamą Metagalaktika. Nėra jokio pagrindo manyti, kad Metagalaktika egzistuoja tik viena. Tikriausiai jų taip pat yra nesuskaitoma daugybė.

— Pasigailėkite, Konstantinai Jevgenjevičiau! — juokaudamas tarė Kamovas. — Iki aš pasiekėsieme šiuose skaičiuose.

Belopolskio žodžiai mane pritrėnė. Po to, ką aš išgirdau, mūsų grandiozinę ekspediciją pasirodė man panaši į nedidelį pasivažinėjimą.

— Ar galės kada nors žmonės, — paklausu aš, — pilnutinai suvokti visą neaprepiamą visatą, atskleis

ti visas jos paslaptis?

— Niekas neaprepiamo aprępti negali, — tarė Paicadže. — Aš, aišku, juokauju. Galės, Borisai Nikolajevičiau! Galės tada, kai mokslas ir technika bus daug kartų galingesni, negu dabar. Juk pasaulyje nėra negalimų pažinti daiktų, o tėra tik daiktų, dar nepažintų, kurie mokslo ir praktikos jėgomis bus atskleisti ir pažinti.

Laive vėl įsiviešpatavo ilga tyla. Visiškai nelaukta į sutrukdė Belopolskis. Staiga jis pasižiūrėjo į laikrodį ir, į nieką nesikreipdamas, tarė:

Kiek prarasta laiko! Reikia pradėti stebėjimus.

Paicadže pasižiūrėjo į jį labai nustebęs.

— Nejaugi jūs galėsite dabar dirbti mokslinį darbą? — paklausė jis.

Konstantinas Jevgenjevičius net neatsakė. Jis truktelėjo pečiais ir, nerangiai kabindamasis už diržų, pasuko prie teleskopo. Kamovo lūpomis praslinko vos pastebima šypsena.

— Aš negaliu dirbti, — tarė Paicadže. — Aš žiūrėsiu į Zemę, kol ji arti.

Belopolskio elgesys man atrodė keistas. Nejaugi jis toks abejingas visam tam, ką paliko Žemėje? Nejaugi jis nepergyvena jokio ilgėsio? Aš negalėjau atitraukti akių nuo planetos, kurioje gimiau, užaugau ir kuri,

kaip man dabar atrodė, vis mažėjo ir mažėjo.

Kamovas ir Paicadže, kaip ir aš, nesitraukė nuo lango. Taip praėjo dvi valandos.

O Konstantinas Jevgenjevičius visą tą laiką nę karto neatsitraukė nuo teleskopo, kuris buvo nukreiptas į priešingą Žemei pusę.

"Gal būt, — pagalvoju aš, — šis žmogus toliėjimą nuo Žemės pergyvena skaudžiau, negu mes visi, ir dirba, norėdamas nuslopinti sunkias mintis".

Ar teisingai aš įspėjau priežastį, dėl kurios mūsų draugas nusisuko nuo lango, — nežinau. Gal būt, Belopolskis taip pasielgė dėl jam būdingo pedantizmo, bet aš labai norėjau, kad mano pirmasis spėjimas būtų teisingas.

KELIONĖJE

Pagal Žemės kalendorių — rugsėjo 10 d.

Po šimto dvidešimt valandų mes pasieksimė Venerą. Baigiasi pirmasis ilgo kelio etapas. Kokia tolina ir nepasiekiamą atrode ši spinduliuojanti planeta, taip gražiai ryta ir vakarą žėrinti Žemės danguje, o dabar mes jau esame arti jos!

(Bus daugiau)

Palaiškykite Tuos Biznieriūs, kurie Skelbiai LIAUDIES BALSĖ

Viskas Dėl Gyvenamųjų Namų

SHEPPARD'S

Baldų ir Elektrinių Reikmenų Krautuvė

30" "Guziko paspaudimo" pečiai \$269.00 už
1438 Queen St. W. LE. 6-6515
\$179.00.

Toronto, Ont.

Dabar parduodama:

Cesterfildai \$349.00 už \$179.00

40" Pilnai automatiški elektriniai pečiai \$349.00 už \$249.00.

\$449.00 už \$349.00.

Miegamojo kambario setai po \$89.00 ir daugiau

Devenportai \$49.00

Televizijos G.E. ir Philco 1958 modelio ir visoki kiti baldai parduodama už žemiausias kainas ir su žemu įmokėjimu.

Krautuvė atdara nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro.

G.E. šaldytuvai (Deepfreezers) 11 k. pedų

Lietuviška Valgykla

UNION CAFE

357 SHERMAN AVE. - N. HAMILTON, ONT.

Šviežias Maistas. Ceras Pasirinkimas Įvairių Lietuviškų Valgių. Turime Kambarių Apsistojimui.

Savininkas Ch. Pampalas

Telefonas: LL 46917

Pranešimai

Toronto, Ont.

Moterų Dėmesiai

Pranešame, kad Toronto Lietuvių Moterų Klubu narių susirinkimas įvyks trečiadienį, spalio 1 d., 8 val. vakare, 160 Claremont St.

Kviečiame visas nares ir nenares atsilankyti. Turime reikalų, kuriais norime visos draugiškai pasitarti.

Klubo Valdyba

Padėka

Toronto. — Reiškiame nuoširdžiausią padėką moterims už suruošimą mums tokios puikios priešvedybinės puotos. Taipgi didžiai dėkingi už gražias ir vertingas dovanas, kurios mums bus labai naudingos mūsų naujakuoriškame šeimyniniame gyvenime.

Jūsų visų nuoširdumą mes amžinai vertinsime.

Lorraine Zurawski
ir Ed. Masiokas



Nikolai Čerkasov kaip Don Kichotas ir Juri Tolubejev kaip Snacho Panza išjoja į kelionę filme Don Kichotas (Quixote). Šis filmas turėjo didelį pasisekimą Stratfordo ir Vancouverio filmų festivalė. Toronte bus rodomas pirmu kartu, Bellevue teatre, ant College ir Brunswick.

Torontiečių Kronika

Vestuvės, vestuvės

Kiek laiko atgal įvyko šiaur partija dėl E. Masioko ir L. Zurawski, kurių vestuvės įvyks šį šeštadienį.

Praėjusį sekmadienį įvyko šiaur partija dėl J. Mingilo ir B. French, kurių vestuvės įvyks kiek vėliau.

Šiaur partijos buvo didelės ir gausios dovanomis dėl

jaunųjų.

Linksmų jiems vestuvių.

—o— Buvo išvykę Europon

B. ir J. Taylorai (Narusevičių duktė ir žentas) buvo išvykę Europon antram metais mėnesiui. Lankėsi Anglijoje, Italijoje bei Šveicarijoje.

—o— Skaudžiai susižeidė

Buvusio torontiečio J. Laurusevičiaus (dabar tabako augintojo netoli New Lowel) žmona buvo susižeidusi pirštą. Kiek vėliau kraujas užsiuodijo ir teko eiti į ligoninę. Ligonė dabar jau sveiksta.

—o— Išvyko Vokietijon

Victor E. Meikle išvyko Vokietijon tikslu apsigyventi. Jis ten baigė inžinerijos mokslą ir turėjo mylimąją.

Akių ir Akinių Specialistas

J. E. Merritt & Son

Optometristai - Optikai
Valandos: 9-12 ir 1-6
Treč. po pietų uždaryta
Antradi., Ketv. ir Penkt.
vakarais
pagal susitarimą.
Tel. LE. 5-6400
1149 Dundas St. W.
Toronto, Ont.

J. LUNSKY

AKIŲ SPECIALISTAS
Egzaminuoja akis, ištiria
akinių nervus, nuo kurių pa-
eina nervuotumas ir galvos
skaudėjimas. Pritaiko aki-
niu.

470 College W., Toronto
Tel.: WA. 1-3924

Dabar pradėjęs dirbti išvyko apsigyventi. Tada grįš pastoviam apsigyvenimui Kanadoje.

Jo tėvai yra atvykę iš Anglijos ir yra Liaudies Balso skaitytojai. Motina yra mirusi gegužės mėnesį.

—o— Pradeda veikimą

Toronto moterys jau rengiasi pradėti žiemos sezono veikimą. Šaukia platų visų savo klubo narių susirinkimą, kuriame rengiasi aptarti ruošiamo parengimo bei choro reikalus.

Susirinkimas įvyks trečiadienį vakare, spalio 1 d., lietuvių salėje.

Reporteris

RABATAS. — Jungtinės Valstijos "principe" sutiko, kad laipsniškai bus iškrausytos karinės bazės iš Maroko. Maroko vyriausybė reikalauja, JAV uždarytų savo karinio orlaivyno bazes.

Išnuomavimui

Du dideli šviestūs kambariai ant Rusholm Park Cress, Pageidautina 2 suaugusių asmenų. Kreiptis LE. 1-2176 (Toronto).

Du kambariai ir virtuvė, nefurnišuoti. 168. Lappin Ave. Tel. LE. 1-1498. Toronto.

Belsize Tailors

J. RACIO

Vyriškų ir Moteriškų Rūbų Siuvykla

Taipgi parūpiname nupiginta kaina medžiagos dėl siuntimo Lietuvon.

2011 Yonge St. - Toronto - HU. 9-9526

Lietuvių Apšildymo Firma

Rose Heating -- Tinsmith Co.

844 Broadview Ave. HO. 6-1623
Krautuvė: 723 Gerrard E.

Didelis pasirinkimas krosnių: gazo - alyvos - anglių - stokerių. Conversion burners.

Vandens tankai - gazo ir elektros. Namų Vėsintuvai Vartotų radiatorių, vonių ir šildytuvų, kurenamų gazais, alyva ar profan gazu, tinkamų dėl gyvenamųjų namų ar vasarnamių.

Savininkai ZALECKIAI

LIETUVIS PLUMBERIS

J. Lisauskas

Įrengiam Aliejinį Apšildymą
Atliekam Kitus Plumberio Darbus
Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina

148 WESTMINSTER AVE. Tel. LE. 2-5191
Toronto

Automobilių Radiatorių Reikalais
Prašome Kreiptis

Intersection Radiator Service

8 OLD WESTON RD. - Toronto - RO. 6-1509

Taisome, valome ir patikriname visokių automobilių radiatorius

Savininkai A. A. Gužauskai

Laidotuvių Reikale Kreipkitės Pas

Bates & Dodds

FUNERAL SERVICE LIMITED

A. E. RAPER, Managing Director

981 QUEEN ST. W. — Toronto — EMpire 3-0881

Lilia Flower Shop

630 QUEEN ST. W. TORONTO

Specializuojamės Prirengime Gėlių Vestuvėms,
Laidotuviams ir Kitiems Reikalams.

Telefonas EM. 6-4183

Visokių Piens Produktų Krautuvė

Modern Dairy

247 COLLEGE ST. — TORONTO

Telef.: LE. 6-1429

Taipgi didelis pasirinkimas visokių sausainių,
maisto produktų.

Savininkai: A. A. Kuktel

Advokatas - Notaras

WILLIAM PALAMAR

Suite 193

17 QUEEN ST. E. TORONTO
Office EM. 3-1941 - Telefonas - Res. EM. 6-1748